

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 258

Volume 27

27 September 1984

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 2705/84 of 26 September 1984 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal	1
Commission Regulation (EEC) No 2706/84 of 26 September 1984 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt	3
Commission Regulation (EEC) No 2707/84 of 26 September 1984 fixing the import levies on rice and broken rice	5
Commission Regulation (EEC) No 2708/84 of 26 September 1984 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice	7
Commission Regulation (EEC) No 2709/84 of 26 September 1984 fixing the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state	9
★ Commission Regulation (EEC) No 2710/84 of 26 September 1984 laying down detailed rules of application for the apportionment by Member States, among small-scale milk producers, of the amounts fixed by Regulation (EEC) No 1207/84 for the 1984/85 milk year	11
★ Commission Regulation (EEC) No 2711/84 of 26 September 1984 laying down certain detailed rules for the application of Regulation (EEC) No 2261/84 for the 1984/85 marketing year as regards olive oil producer organizations and associations thereof	12
★ Commission Regulation (EEC) No 2712/84 of 26 September 1984 amending Regulation No 282/67/EEC on detailed rules for intervention for oil seeds	14
Commission Regulation (EEC) No 2713/84 of 26 September 1984 amending for the fifth time Regulation (EEC) No 2108/83 opening a standing invitation to tender for the sale of dried grapes and dried figs from the 1981 harvest intended for specific uses	15

(Continued overleaf)

Contents (continued)

Commission Regulation (EEC) No 2714/84 of 26 September 1984 fixing the import levies on products processed from cereals and rice	16
Commission Regulation (EEC) No 2715/84 of 26 September 1984 fixing the import levies on compound feedingstuffs	20
Commission Regulation (EEC) No 2716/84 of 26 September 1984 fixing the amount of the subsidy on oil seeds	22
Commission Regulation (EEC) No 2717/84 of 26 September 1984 fixing the import levies on white sugar and raw sugar	24
Commission Regulation (EEC) No 2718/84 of 26 September 1984 fixing the maximum export refund for white sugar for the sixth partial invitation to tender issued within the framework of the principal standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 2382/84	25
Commission Regulation (EEC) No 2719/84 of 26 September 1984 fixing the maximum export refund for raw sugar for the sixth partial invitation to tender issued within the framework of the principal standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 2383/84	26
Commission Regulation (EEC) No 2720/84 of 26 September 1984 altering the corrective amount applicable to the refund on cereals	27

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2705/84**of 26 September 1984****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular Article 13 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye flour, and wheat groats and meal were fixed by Regulation (EEC) No 2221/84⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient

provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 25 September 1984;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2221/84 to today's offer prices and quotations known to the Commission that the levies at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on products listed in Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 September 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 September 1984.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 205, 1. 8. 1984, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 September 1984 fixing the import levies on cereals
and on wheat or rye flour, groats and meal

(ECU/tonne)		
CCT heading No	Description	Levies
10.01 B I	Common wheat, and meslin	60,63
10.01 B II	Durum wheat	105,36 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	66,18 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	63,97
10.04	Oats	35,43
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	36,34 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	0
10.07 B	Millet	0 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	81,74 ⁽⁴⁾
10.07 D I	Triticale	(7)
10.07 D II	Canary seed ; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	98,16
11.01 B	Rye flour	105,94
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	176,48
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	105,70

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1,81 ECU/tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0,60 ECU/tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

⁽⁷⁾ The levy applicable to rye shall be charged on imports of the product falling within subheading 10.07 D I (triticale).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2706/84**of 26 September 1984****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2727/75 of 29 October 1975 on the common organization of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1018/84 ⁽²⁾, and in particular Article 15 (6) thereof,

Having regard to Council Regulation No 129 on the value of the unit of account and the exchange rates to be applied for the purposes of the common agricultural policy ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2543/73 ⁽⁴⁾, and in particular Article 3 thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the premiums to be added to the levies on cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No 2222/84 ⁽⁵⁾ and subsequent amending Regulations;

Whereas, if the levy system is to operate normally, levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient

provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84,

- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded for a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent and the aforesaid coefficient;

Whereas these exchange rates being those recorded on 25 September 1984;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif forward delivery prices, the premiums at present in force, which are to be added to the levies, should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums referred to in Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75 to be added to the import levies fixed in advance in respect of cereals and malt shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 September 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 September 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No 106, 30. 10. 1962, p. 2553/62.

⁽⁴⁾ OJ No L 263, 19. 9. 1973, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 205, 1. 8. 1984, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 September 1984 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)			
		Current 9	1st period 10	2nd period 11	3rd period 12
10.01 B I	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B II	Durum wheat	0	11,93	11,93	7,96
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	0	0	0
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	13,92	13,92	17,37
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	0
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

CCT heading No	Description	(ECU/tonne)				
		Current 9	1st period 10	2nd period 11	3rd period 12	4th period 1
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 B	Roasted malt	0	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2707/84
of 26 September 1984
fixing the import levies on rice and broken rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organization
of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 1025/84 ⁽²⁾, and in particular Article 11 (2)
thereof,

Whereas the import levies on rice and broken rice
were fixed by Regulation (EEC) No 2504/84 ⁽³⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 2644/84 ⁽⁴⁾;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2,25 %, a rate of exchange based on
their central rate, multiplied by the coefficient
provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC)
No 974/71, as last amended by Regulation (EEC)
No 855/84,
- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each of

these currencies recorded over a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the previous indent and the aforesaid coeffi-
cient ;

Whereas it follows from applying the detailed rules
contained in Regulation (EEC) No 2504/84 to today's
offer prices and quotations known to the Commission
that the levies at present in force should be altered to
the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on the products listed
in Article 1 (1) (a) and (b) of Regulation (EEC) No
1418/76 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27
September 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 26 September 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 13.

⁽³⁾ OJ No L 234, 1. 9. 1984, p. 5.

⁽⁴⁾ OJ No L 252, 20. 9. 1984, p. 11.

- (1) Subject to the application of the provisions of Article 10 of Regulation (EEC) No 435/80.
- (2) In accordance with Regulation (EEC) No 435/80, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.
- (3) The import levy on rice entering the overseas department of Réunion is specified in Article 11a of Regulation (EEC) No 1418/76.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2708/84**of 26 September 1984****fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organization
of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 1025/84 ⁽²⁾, and in particular Article 13 (6)
thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
rice and broken rice were fixed by Regulation (EEC)
No 2505/84 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 2645/84 ⁽⁴⁾;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2,25 %, a rate of exchange based on
their central rate, multiplied by the coefficient
provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC)
No 974/71, as last amended by Regulation (EEC)
No 855/84,

- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each of
these currencies recorded over a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the previous indent, and the aforesaid coeffi-
cient;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be
altered to the amounts shown in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The premiums to be added to the import levies fixed
in advance in respect of rice and broken rice shall be
as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27
September 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 26 September 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 13.

⁽³⁾ OJ No L 234, 1. 9. 1984, p. 8.

⁽⁴⁾ OJ No L 252, 20. 9. 1984, p. 13.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 September 1984 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

CCT heading No	Description	(ECU / tonne)			
		Current 9	1st period 10	2nd period 11	3rd period 12
ex 10.06	Rice :				
	B. Other				
	I. Paddy rice ; husked rice :				
	a) Paddy rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	b) Husked rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	II. Semi-milled or wholly milled rice :				
	a) Semi-milled rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	b) Wholly milled rice :				
	1. Round grain	0	0	0	—
	2. Long grain	0	0	0	—
	III. Broken rice	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2709/84

of 26 September 1984

fixing the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 606/82⁽²⁾, and in particular point (a) of the first subparagraph of Article 19 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas Article 19 of Regulation (EEC) No 1785/81 provides that the difference between quotations or prices on the world market for the products listed in Article 1 (1) (a) of that Regulation and prices for those products within the Community may be covered by an export refund;

Whereas Council Regulation (EEC) No 766/68 of 18 June 1968 laying down general rules for granting export refunds on sugar⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1489/76⁽⁴⁾, provides that when refunds on white and raw sugar, undenatured and exported in the natural state, are being fixed account must be taken of the situation on the Community and world markets in sugar and in particular of the price and cost factors set out in Article 3 of that Regulation; whereas the same Article provides that the economic aspect of the proposed exports should also be taken into account;

Whereas the refund on raw sugar must be fixed in respect of the standard quality; whereas the latter is defined in Article 1 of Council Regulation (EEC) No 431/68 of 9 April 1968 determining the standard quality for raw sugar and fixing the Community frontier crossing point for calculating cif prices for sugar⁽⁵⁾; whereas, furthermore, this refund should be fixed in accordance with Article 5 (2) of Regulation (EEC) No 766/68; whereas candy sugar is defined in Commission Regulation (EEC) No 394/70 of 2 March 1970 on detailed rules for granting export refunds on sugar⁽⁶⁾, as amended by Regulation (EEC) No 1467/77⁽⁷⁾; whereas the refund thus calculated for

aromatized sugars or for sugars with colouring added must apply to their sucrose content and, accordingly, be fixed per 1 % of the said content;

Whereas the world market situation or the specific requirements of certain markets may make it necessary to vary the refund for sugar according to destination;

Whereas, in special cases, the amount of the refund may be fixed by other legal instruments;

Whereas, if the refund system is to operate normally, refunds should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Council Regulation (EEC) No 974/71, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to in the previous indent and the aforesaid coefficient;

Whereas the refund must be fixed every two weeks; whereas it may be altered in the intervening period;

Whereas it follows from applying the rules set out above to the present situation on the market in sugar and in particular to quotations or prices for sugar within the Community and on the world market that the refund should be as set out in the Annex hereto;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The export refunds on the products listed in Article 1 (1) (a) of Regulation (EEC) No 1785/81 undenatured and exported in the natural state, shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 September 1984.

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 74, 18. 3. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 143, 25. 6. 1968, p. 6.

⁽⁴⁾ OJ No L 167, 26. 6. 1976, p. 13.

⁽⁵⁾ OJ No L 89, 10. 4. 1968, p. 3.

⁽⁶⁾ OJ No L 50, 4. 3. 1970, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 162, 1. 7. 1977, p. 6.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 September 1984.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 September 1984 fixing the export refunds on white sugar and raw sugar exported in the natural state

(ECU)

CCT heading No	Description	Amount of refund	
		per 100 kg	per percentage point of sucrose content and per 100 kg net of the product in question
17.01	Beet sugar and cane sugar, solid :		
	A. White sugar ; flavoured or coloured sugar :		
	(I) White sugar :		
	(a) Candy sugar	38,04	
	(b) Other	36,55	
	(II) Flavoured or coloured sugar		0,3804
	B. Raw sugar :		
	II. Other :		
	(a) Candy sugar	35,00 ⁽¹⁾	
	(b) Other raw sugar	33,63 ⁽¹⁾	

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the refund applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 5 (3) of Regulation (EEC) No 766/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2710/84
of 26 September 1984

laying down detailed rules of application for the apportionment by Member States, among small-scale milk producers, of the amounts fixed by Regulation (EEC) No 1207/84 for the 1984/85 milk year

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1079/77 of 17 May 1977 on a co-responsibility levy and on measures for expanding the market in milk and milk products⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1206/84⁽²⁾, and in particular Article 2a thereof,

Whereas Council Regulation (EEC) No 1207/84⁽³⁾ fixed the amounts per Member State and the criteria for the apportionment, among producers, of the aids to support the incomes of small-scale milk producers during the 1984/85 and 1985/86 milk years; whereas, pursuant to Article 3 (2) thereof, Member States must inform the Commission, in good time, of the provisions they intend to take for the apportionment of the

aids; whereas it is necessary to specify, for the first marketing year, the period within which the apportionment must be carried out,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Member States shall inform the Commission before 1 January 1985 of the provisions they intend to take for the apportionment, among small-scale milk producers, of the amounts fixed by Regulation (EEC) No 1207/84 for the 1984/85 milk year.

The apportionment among producers must be completed before 1 April 1985.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 September 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 131, 26. 5. 1977, p. 6.

⁽²⁾ OJ No L 115, 1. 5. 1984, p. 73.

⁽³⁾ OJ No L 115, 1. 5. 1984, p. 74.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2711/84

of 26 September 1984

laying down certain detailed rules for the application of Regulation (EEC) No 2261/84 for the 1984/85 marketing year as regards olive oil producer organizations and associations thereof

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Article 1

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2260/84⁽²⁾, and in particular Article 5 thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2261/84 of 17 July 1984 laying down general rules on the granting of aid for the production of olive oil and of aid to olive oil producer organizations⁽³⁾, and in particular Articles 19 and 20 thereof,

Whereas Regulation (EEC) No 2261/84, when laying down general rules on the granting of aid for the production of olive oil and of aid to olive oil producer organizations identified certain essential tasks for such organizations and associations thereof, to ensure the proper operation of the production aid system;

Whereas, in order to facilitate the formation and prompt recognition of such organizations and associations thereof for the 1984/85 marketing year, it is necessary to lay down provisional detailed rules of application, including the possibility of provisional recognition for organizations and associations thereof and the possibility for Member States to recognize, subject to certain conditions, existing organizations and associations;

Whereas, in accordance with the second paragraph of Article 20 of Regulation (EEC) No 2261/84, Member States may, after consulting the Commission and having regard to specific problems, take into consideration for a certain period additional criteria for the recognition of producer organizations and associations thereof; whereas, for the purposes of efficient management, a date should be fixed by which Member States wishing to avail themselves of this possibility should submit such additional criteria to the Commission;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Oils and Fats,

1. For the 1984/85 marketing year, Member States may recognize as producer organizations, within the meaning of Regulation No 136/66/EEC, producer organizations comprising individual olive growers and/or organizations producing and enhancing the value of olives and olive oil composed only of olive growers belonging to a single organization formed pursuant to Council Regulations (EEC) No 2752/78⁽⁴⁾, (EEC) No 2377/79⁽⁵⁾, (EEC) No 2528/80⁽⁶⁾, (EEC) No 2989/81⁽⁷⁾ and (EEC) No 2958/82⁽⁸⁾ and in existence at the time of the entry into force of this Regulation, provided that:

- (a) they apply by 31 October 1984 at the latest;
- (b) they fulfil the conditions laid down in Article 20c (1) of Regulation No 136/66/EEC.

2. For the same marketing year, Member States may grant recognition to associations of producer organizations recognized in accordance with paragraph 1, provided that:

- (a) they apply by 31 October 1984 at the latest;
- (b) they fulfil the conditions laid down in Article 20c (2) of Regulation No 136/66/EEC.

Article 2

1. In order to obtain recognition from the beginning of the 1984/85 marketing year, producer organizations shall apply to the competent authority of the Member State concerned by 31 October 1984 at the latest.

2. As soon as the application as referred to in paragraph 1 is received, the Member State concerned may grant provisional recognition to the organization in question.

⁽¹⁾ OJ No L 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 208, 3. 8. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 208, 3. 8. 1984, p. 3.

⁽⁴⁾ OJ No L 331, 28. 11. 1978, p. 8.

⁽⁵⁾ OJ No L 274, 31. 10. 1979, p. 1.

⁽⁶⁾ OJ No L 259, 2. 10. 1980, p. 1.

⁽⁷⁾ OJ No L 299, 20. 10. 1981, p. 15.

⁽⁸⁾ OJ No L 309, 5. 11. 1982, p. 28.

This provisional recognition shall become final as soon as the Member State concerned is satisfied that the conditions for recognition laid down in Article 20c (1) of Regulation No 136/66/EEC and Article 4 of Regulation (EEC) No 2261/84 are fulfilled.

If it is found that any of the conditions for recognition are not fulfilled, provisional approval shall be withdrawn retroactively.

3. The Member States concerned must verify within three months of the date of receipt of the application referred to in paragraph 1 that the conditions for recognition are fulfilled.

4. As regards provisional recognition and withdrawal thereof, and the dates to be observed, this Article shall also apply to associations.

Article 3

Olive growers who belonged to a producer organization recognized for the 1983/84 marketing year may, until 31 January 1985, join an organization recognized in accordance with Article 1 or 2 without forfeiting the

aid granted according to the quantity of olive oil actually produced.

Article 4

For the 1984/85 marketing year, the Member States concerned shall define the economic regions referred to in Article 9 (1) of Regulation (EEC) No 2261/84 and shall forward a list of those regions to the Commission forthwith.

Article 5

If, for the 1984/85 marketing year, a Member State decides to avail itself of the possibility provided for in Article 20 of Regulation (EEC) No 2261/84, it must submit the additional criteria for the recognition of producer organizations and associations thereof to the Commission by 30 September 1984 at the latest.

Article 6

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 September 1984.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2712/84
of 26 September 1984
amending Regulation No 282/67/EEC on detailed rules for intervention for oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2260/84 ⁽²⁾, and in particular Article 26 (3) thereof,

Whereas Commission Regulation No 282/67/EEC ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2077/84 ⁽⁴⁾, does not lay down any time limit by which payment for oil seeds delivered into intervention must be made; whereas the absence of such a provision has led to differences in practices between Member States and has made presentation of oil seeds for intervention particularly attractive in certain cases; whereas, in the interests of sound management of the market, a provision should therefore be introduced requiring that payment take place at the end of a specified period;

Whereas, in order to avoid abnormally high intervention buying, the time limits concerned should apply to payment for oil seeds offered for intervention from 15 September 1984 onwards, in accordance with the Commission notice published on that date ⁽⁵⁾;

Whereas the Management Committee for Oils and Fats has not delivered an opinion within the time limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The following subparagraph is added to Article 7 of Regulation No 282/67/EEC:

'Payment shall be made between the 120th and the 140th day following that on which the oil seeds are taken over.'

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply to payment for oil seeds offered for intervention from 15 September 1984 onwards.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 September 1984.

For the Commission

Poul DALSAER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 208, 3. 8. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 151, 13. 7. 1967, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 192, 20. 7. 1984, p. 9.

⁽⁵⁾ OJ No L 246, 15. 9. 1984, p. 18.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2713/84**of 26 September 1984****amending for the fifth time Regulation (EEC) No 2108/83 opening a standing invitation to tender for the sale of dried grapes and dried figs from the 1981 harvest intended for specific uses**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1603/83 of 14 June 1983 laying down special measures for the disposal of dried grapes and dried figs from the 1981 harvest held by storage agencies⁽¹⁾, and in particular Article 1 (5) thereof,

Whereas Article 5 (2) of Commission Regulation (EEC) No 2108/83⁽²⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1217/84⁽³⁾, provides that the processing security is different depending on the quantity of products bought; whereas paragraph 4 of the same Article provides that, in order to apply the lowest security, at least 70 % of the products removed from storage shall be in a condition which makes their processing into products for human consumption difficult; whereas, as a consequence of the age of the products concerned, all the products removed from storage are in a condition such that processing into products for human consumption is rendered difficult; whereas, the processing security can be fixed at the same level; whereas, as a consequence, the special provisions concerning different rates of security can be repealed;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Products Processed from Fruit and Vegetables,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

Regulation (EEC) No 2108/83 is hereby amended as follows :

1. Article 5 (2) is replaced by the following :
'2. The processing security referred to in Article 1 (4) shall be 20 ECU per 100 kilograms net.'
2. Article 5 (4) is deleted.
3. The last subparagraph of Article 8 (1) is deleted.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 September 1984.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 159, 17. 6. 1983, p. 5.

⁽²⁾ OJ No L 204, 28. 7. 1983, p. 41.

⁽³⁾ OJ No L 117, 3. 5. 1984, p. 15.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2714/84**of 26 September 1984****fixing the import levies on products processed from cereals and rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organi-
zation of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular
Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organization
of the market in rice⁽³⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 1025/84⁽⁴⁾, and in particular Article 12 (4)
thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas the rules to be applied in calculating the vari-
able component of the import levy on products
processed from cereals and rice are laid down in
Article 14 (1) (A) of Regulation (EEC) No 2727/75 and
Article 12 (1) (a) of Regulation (EEC) No 1418/76 ;
whereas Article 2 of Council Regulation (EEC) No
2744/75 of 29 October 1975 on the import and export
system for products processed from cereals and rice⁽⁵⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 1027/84⁽⁶⁾,
provides that the incidence on the prime costs of these
products of the levies applicable to their basic
products should be calculated on the basis of the
average of the levies applicable to these basic products
for the first 25 days of the month preceding that of
importation ; whereas this average, adjusted on the
basis of the threshold price valid for the basic products
in question during the month of importation is calcu-
lated on the basis of the quantities of basic products
considered to have been used in the manufacture of
the processed product or the competing product
which serves as a reference for processed products not
containing cereals ;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1579/74
of 24 June 1974 on the procedure for calculating the
import levy on products processed from cereals and

from rice and for the advance fixing of this levy for
these products and for compound feedingstuffs manu-
factured from cereals⁽⁷⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 1740/78⁽⁸⁾, provides that the levy thus
determined, increased by the fixed component is valid
in general for one month but is altered where the levy
applicable to the basic product concerned differs by
not less than 3,02 ECU per tonne from the average of
the levies calculated as described above ;

Whereas in accordance with Article 5 of Regulation
(EEC) No 2744/75 and Article 2 of Regulation (EEC)
No 1579/74, the levy on certain processed products
must be reduced by an amount equal to the produc-
tion refund granted in respect of basic products for
processing ; whereas Regulation (EEC) No 1921/75⁽⁹⁾,
as amended by Regulation (EEC) No 2415/75⁽¹⁰⁾, laid
down certain transitional measures in respect of
starches ;

Whereas the fixed component of the levy is specified
in Regulation (EEC) No 2744/75 ; whereas, in accord-
ance with Regulation (EEC) No 2742/75⁽¹¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 1026/84⁽¹²⁾, the
variable component of the levy on certain processed
products must be reduced by the incidence of the
production refund granted in respect of basic products
intended for processing ;

Whereas, in order that account may be taken of the
interests of the African, Caribbean and Pacific States
and of the overseas countries and territories, the levy
relating to them in respect of certain products
processed from cereals must be reduced by the amount
of the fixed component and, in respect of some of
these products, by part of the variable component ;
whereas this reduction must be made in accordance
with Article 12 of Council Regulation (EEC) No
706/76 of 30 March 1976 on the arrangements
applicable to agricultural products and certain goods
resulting from the processing of agricultural products
originating in the African, Caribbean and Pacific States
or in the overseas countries and territories⁽¹³⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 279/80⁽¹⁴⁾ ;

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.
⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.
⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.
⁽⁴⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 13.
⁽⁵⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.
⁽⁶⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 15.

⁽⁷⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.
⁽⁸⁾ OJ No L 202, 26. 7. 1978, p. 8.
⁽⁹⁾ OJ No L 195, 26. 7. 1975, p. 25.
⁽¹⁰⁾ OJ No L 247, 23. 9. 1975, p. 22.
⁽¹¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 57.
⁽¹²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 14.
⁽¹³⁾ OJ No L 85, 31. 3. 1976, p. 2.
⁽¹⁴⁾ OJ No L 31, 8. 2. 1980, p. 1.

Whereas, in respect of products falling within subheading 07.06 A of the Common Customs Tariff, Council Regulation (EEC) No 604/83 of 14 March 1983 on the import system applicable in 1983 to 1986 to products falling within subheading 07.06 A of the Common Customs Tariff and amending Regulation (EEC) No 950/68 on the Common Customs Tariff⁽¹⁾ lays down the terms on which the import levy may be charged at 6 % *ad valorem* and provides for the Common Customs Tariff to be amended accordingly ;

Whereas, if the levy system is to operate normally levies should be calculated on the following basis :

- in the case of currencies which are maintained in relation to each other at any given moment within a band of 2,25 %, a rate of exchange based on their central rate, multiplied by the coefficient provided for in Article 2b (2) of Regulation (EEC) No 974/71, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84,
- for other currencies, an exchange rate based on the arithmetic mean of the spot market rates of each of these currencies recorded over a given period in relation to the Community currencies referred to

in the previous indent and the aforesaid coefficient ;

Whereas, in accordance with Article 18 (1) of Regulation (EEC) No 2727/75, the nomenclature provided for in this Regulation is incorporated in the Common Customs Tariff,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on the products listed in Article 1 (d) of Regulation (EEC) No 2727/75 and in Article 1 (1) (c) of Regulation (EEC) No 1418/76 and subject to Regulation (EEC) No 2744/75 shall be as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 October 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 September 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 72, 18. 3. 1983, p. 3.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 September 1984 fixing the import levies on products processed from cereals and rice

(ECU/tonne)

CCT heading No	Imports	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
07.06 A I	69,36 ⁽¹⁾	67,55 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
07.06 A II	72,38 ⁽¹⁾	67,55 ⁽¹⁾ ⁽²⁾
11.01 C ⁽²⁾	130,89	124,85
11.01 D ⁽²⁾	82,67	76,63
11.01 E I ⁽²⁾	87,62	81,58
11.01 E II ⁽²⁾	49,25	46,23
11.01 F ⁽²⁾	47,52	44,50
11.01 G ⁽²⁾	89,23	86,21
11.02 A II ⁽²⁾	158,75	152,71
11.02 A III ⁽²⁾	130,89	124,85
11.02 A IV ⁽²⁾	82,67	76,63
11.02 A V a) 1 ⁽²⁾	52,68	46,64
11.02 A V a) 2 ⁽²⁾	87,62	81,58
11.02 A V b) ⁽²⁾	49,25	46,23
11.02 A VI ⁽²⁾	47,52	44,50
11.02 A VII ⁽²⁾	89,23	86,21
11.02 B I a) 1 ⁽²⁾	114,00	110,98
11.02 B I a) 2 aa)	46,44	43,42
11.02 B I a) 2 bb) ⁽²⁾	79,65	76,63
11.02 B I b) 1 ⁽²⁾	114,00	110,98
11.02 B I b) 2 ⁽²⁾	79,65	76,63
11.02 B II a) ⁽²⁾	96,85	93,83
11.02 B II b) ⁽²⁾	115,86	112,84
11.02 B II c) ⁽²⁾	75,53	72,51
11.02 B II d) ⁽²⁾	138,25	135,23
11.02 C I ⁽²⁾	115,90	112,88
11.02 C II ⁽²⁾	138,76	135,74
11.02 C III ⁽²⁾	179,44	173,40
11.02 C IV ⁽²⁾	71,13	68,11
11.02 C V ⁽²⁾	75,53	72,51
11.02 C VI ⁽²⁾	138,25	135,23
11.02 D I ⁽²⁾	74,98	71,96
11.02 D II ⁽²⁾	89,56	86,54
11.02 D III ⁽²⁾	73,77	70,75
11.02 D IV ⁽²⁾	46,44	43,42
11.02 D V ⁽²⁾	49,25	46,23
11.02 D VI ⁽²⁾	89,23	86,21
11.02 E I a) 1 ⁽²⁾	73,77	70,75
11.02 E I a) 2 ⁽²⁾	46,44	43,42
11.02 E I b) 1 ⁽²⁾	144,76	138,72
11.02 E I b) 2 ⁽²⁾	91,18	85,14
11.02 E II a) ⁽²⁾	133,03	126,99
11.02 E II b) ⁽²⁾	158,75	152,71
11.02 E II c) ⁽²⁾	87,62	81,58
11.02 E II d) 1 ⁽²⁾	81,60	75,56
11.02 E II d) 2 ⁽²⁾	158,18	152,14
11.02 F I ⁽²⁾	133,03	126,99
11.02 F II ⁽²⁾	158,75	152,71
11.02 F III ⁽²⁾	130,89	124,85
11.02 F IV ⁽²⁾	82,67	76,63

(ECU/tonne)

CCT heading No	Imports	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
11.02 F V ⁽²⁾	87,62	81,58
11.02 F VI ⁽²⁾	47,52	44,50
11.02 F VII ⁽²⁾	89,23	86,21
11.02 G I	58,95	52,91
11.02 G II	40,03	33,99
11.04 C I	72,38	65,73 ⁽¹⁾
11.04 C II a)	62,27	38,09 ⁽¹⁾
11.04 C II b)	93,52	69,34 ⁽¹⁾
11.07 A I a)	136,46	125,58
11.07 A I b)	104,71	93,83
11.07 A II a)	134,34 ⁽⁴⁾	123,46
11.07 A II b)	103,13	92,25
11.07 B	118,39 ⁽⁴⁾	107,51
11.08 A I	62,27	41,72
11.08 A II	58,30	27,47
11.08 A III	114,62	94,07
11.08 A IV	62,27	41,72
11.08 A V	62,27	20,86 ⁽⁵⁾
11.09	352,38	171,04
17.02 B II a) ⁽³⁾	151,13	54,41
17.02 B II b) ⁽³⁾	108,21	41,72
17.02 F II a)	153,72	57,00
17.02 F II b)	106,13	39,64
21.07 F II	108,21	41,72
23.02 A I a)	31,93	25,93
23.02 A I b)	61,57	55,57
23.02 A II a)	31,93	25,93
23.02 A II b)	61,57	55,57
23.03 A I	233,16	51,82

⁽¹⁾ This levy is limited to 6 % of the value for customs purposes, subject to certain conditions.

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1,6 % for rice, 2,5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Germ of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

⁽³⁾ Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75 the product falling within subheading 17.02 B I is subject to the same levy as products falling within subheading 17.02 B II.

⁽⁴⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 1180/77 this levy is reduced by 5,44 ECU/tonne for products originating in Turkey.

⁽⁵⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 435/80 the levy shall not be charged on the following products originating in the African, Caribbean and Pacific States and in the overseas countries and territories:

- arrowroot falling within subheading 07.06 A,
- flours and meal of arrowroot falling within subheading 11.04 C,
- arrowroot starch falling within subheading 11.08 A V.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2715/84
of 26 September 1984
fixing the import levies on compound feedingstuffs

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) (No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiz-
ation of the market in cereals⁽¹⁾), as last amended by
Regulation (EEC) No 1018/84⁽²⁾, and in particular
Article 14 (4) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary
Committee,

Whereas the rules to be applied in calculating the vari-
able component of the import levy on compound
feedingstuffs are laid down in Article 14 (1) (A) of
Regulation (EEC) No 2727/75; whereas Article 4 of
Council Regulation (EEC) No 2743/75 of 29 October
1975 on the system to be applied to cereal-based
compound feedingstuffs⁽³⁾, as amended by Regulation
(EEC) No 2560/77⁽⁴⁾, provides that the incidence on
the prime costs of these feedingstuffs of the levies
applicable to their basic products should be calculated
on the basis of the average of the levies applicable
during the first 25 days of the month preceding that
month of importation to the quantities of basic
products considered to have been used in the manu-
facture of such compound feedingstuffs, this average
being adjusted on the basis of the threshold price for
the basic products in question ruling during the
month of importation;

Whereas the levy thus determined, increased by the
fixed component, is valid for one month; whereas the
amount of the fixed component of the levy is laid
down in Article 6 of Regulation (EEC) No 2743/75;

Whereas, in order that account may be taken of the
interests of the African, Caribbean and Pacific States
and of the overseas countries and territories, the levy
relating to them in respect of certain products
processed from cereals must be reduced by the amount
of the fixed component and, in respect of some of

these products, by part of the variable component;
whereas this reduction must be made in accordance
with Article 12 of Council Regulation (EEC) No
706/76 of 30 March 1976 on the arrangements
applicable to agricultural products and certain goods
resulting from the processing of agricultural products
originating in the African, Caribbean and Pacific States
or in the 'overseas countries and territories'⁽⁵⁾; as last
amended by Regulation (EEC) No 279/80⁽⁶⁾;

Whereas, if the levy system is to operate normally,
levies should be calculated on the following basis:

- in the case of currencies which are maintained in
relation to each other at any given moment within
a band of 2,25 %, a rate of exchange based on
their central rate, multiplied by the coefficient
provided for in Article 2b (2) of Council Regula-
tion (EEC) No 974/71, as last amended by Regula-
tion (EEC) No 855/84,
- for other currencies, an exchange rate based on the
arithmetic mean of the spot market rates of each of
these currencies recorded over a given period in
relation to the Community currencies referred to
in the previous indent and the aforesaid coeffi-
cient;

Whereas, in accordance with Article 18 (1) of Regula-
tion (EEC) No 2727/75, the nomenclature provided for
in this Regulation is incorporated in the Common
Customs Tariff,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies to be charged on the compound
feedingstuffs covered by Regulation (EEC) No 2727/75
and subject to Regulation (EEC) No 2743/75 shall be
as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 1 October
1984.

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 60.

⁽⁴⁾ OJ No L 303, 28. 11. 1977, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 85, 31. 3. 1976, p. 2.

⁽⁶⁾ OJ No L 31, 8. 2. 1980, p. 1.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 September 1984.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 September 1984 fixing the import levies on compound feedingstuffs

(ECU/tonne)

CCT heading No	Nomenclature in simplified wording	Levies	
		Third countries (other than ACP and OCT)	ACP and OCT
	Preparations of a kind used in animal feeding, covered by Regulation (EEC) No 968/68, containing starch, glucose or glucose syrup falling within subheadings 17.02 B and 21.07 F II, or milk products (falling within heading Nos 04.01, 04.02, 04.03 and 04.04, and subheadings 17.02 A and 21.07 F I) containing starch, glucose or glucose syrup :		
	Containing no starch or containing 10 % or less by weight of starch :		
23.07 B I a) 1	— Containing no milk products or containing less than 10 % by weight of such products	18,13	7,25
23.07 B I a) 2	— Containing 10 % or more but less than 50 % by weight of milk products	572,05	561,17
	Containing more than 10 % but not more than 30 % by weight of starch :		
23.07 B I b) 1	— Containing no milk products or containing less than 10 % by weight of such products	33,54	22,66
23.07 B I b) 2	— Containing 10 % or more but less than 50 % by weight of milk products	587,46	576,58
	Containing more than 30 % by weight of starch :		
23.07 B I c) 1	— Containing no milk products or containing less than 10 % by weight of such products	56,20	45,32
23.07 B I c) 2	— Containing 10 % or more but less than 50 % by weight of milk products	610,12	599,24

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2716/84
of 26 September 1984
fixing the amount of the subsidy on oil seeds

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation No 136/66/EEC of 22 September 1966 on the establishment of a common organization of the market in oils and fats ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1556/84 ⁽²⁾, and in particular Article 27 (4),

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1223/83 of 20 May 1983 on the exchange rates to be applied in agriculture ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 855/84 ⁽⁴⁾,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1569/72 of 20 July 1972 laying down special measures for colza, rape and sunflower seed ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 1474/84 ⁽⁶⁾, and in particular Article 2 (3) thereof,

Having regard to the opinion of the Monetary Committee,

Whereas the amount of the subsidy referred to in Article 27 of Regulation No 136/66/EEC was fixed by Regulation (EEC) No 2066/84 ⁽⁷⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2678/84 ⁽⁸⁾;

Whereas, for the period 19 to 25 September 1984, for certain currencies:

— for the current month, the difference referred to in Article 2 (1) of Regulation (EEC) No 1569/72

differs by more than one point from the percentage adopted for the previous fixing,

— for certain following months the difference referred to in Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 1569/72 exceeds 0,5 %; whereas this difference in the case of certain forward differential amounts differs by more than one point from the percentage adopted for the previous fixing;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 2066/84 to the information known to the Commission that the amount of the subsidy at present in force should be altered to the amount set out in the Annexes hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The amounts of the subsidy and the exchange rates referred to in Article 33 (2) and (3) of Regulation (EEC) No 2681/83 shall be as set out in the Annexes hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 September 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 September 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No 172, 30. 9. 1966, p. 3025/66.

⁽²⁾ OJ No L 150, 6. 6. 1984, p. 5.

⁽³⁾ OJ No L 132, 21. 5. 1983, p. 33.

⁽⁴⁾ OJ No L 90, 1. 4. 1984, p. 1.

⁽⁵⁾ OJ No L 167, 25. 7. 1972, p. 9.

⁽⁶⁾ OJ No L 143, 30. 5. 1984, p. 4.

⁽⁷⁾ OJ No L 191, 19. 7. 1984, p. 19.

⁽⁸⁾ OJ No L 253, 21. 9. 1984, p. 34.

ANNEX I

Aids to colza and rape seed

(amounts per 100 kilograms)

	Current month	1st month	2nd month	3rd month	4th month	5th month
1. Gross aids (ECU)	10,894	11,414	11,934	11,403	11,102	11,622
2. Final aids						
Seeds harvested and processed in :						
— Federal Republic of Germany (DM)	34,67	35,98	37,32	36,44	29,39	31,38
— Netherlands (Fl)	33,17	34,58	35,99	34,91	33,06	35,21
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	505,61	529,74	553,88	527,75	513,75	526,52
— France (FF)	66,08	69,65	72,67	67,69	65,40	68,98
— Denmark (Dkr)	91,67	96,05	100,42	95,96	93,42	96,99
— Ireland (£ Irl)	8,172	8,562	8,946	8,479	8,252	8,443
— United Kingdom (£)	7,132	7,454	7,776	7,458	7,281	7,603
— Italy (Lit)	15 600	16 341	16 806	15 762	15 319	15 172
— Greece (Dr)	949,37	996,44	1 043,52	994,40	966,33	1 013,40

ANNEX II

Aids to sunflower seed

(amounts per 100 kilograms)

	Current month	1st month	2nd month	3rd month	4th month
1. Gross aids (ECU)	18,624	19,239	19,854	20,469	21,084
2. Final aids					
Seeds harvested and processed in :					
— Federal Republic of Germany (DM)	54,64	56,19	57,77	59,58	53,26
— Netherlands (Fl)	54,38	56,05	57,72	59,65	59,96
— BLEU (Bfrs/Lfrs)	864,37	892,92	921,46	948,45	977,00
— France (FF)	118,53	122,75	126,38	129,50	133,72
— Denmark (Dkr)	156,72	161,90	167,07	172,25	177,42
— Ireland (£ Irl)	13,970	14,431	14,887	15,276	15,738
— United Kingdom (£)	11,943	12,324	12,704	13,085	13,465
— Italy (Lit)	27 229	27 546	28 127	28 720	29 600
— Greece (Dr)	1 646,44	1 702,12	1 757,79	1 813,47	1 869,14

ANNEX III

Exchange rate of the ECU to be used for converting final aids into the currency of the processing country when the latter is a country other than the country of production

(value of 1 ECU)

	Current month	1st month	2nd month	3rd month	4th month	5th month
DM	2,241090	2,234370	2,227510	2,221100	2,221100	2,204730
Fl	2,526730	2,520550	2,514320	2,508500	2,508500	2,491230
Bfrs/Lfrs	45,234300	45,299600	45,354500	45,403000	45,403000	45,491900
FF	6,879810	6,890650	6,902190	6,915020	6,915020	6,951830
Dkr	8,115040	8,125650	8,136150	8,147910	8,147910	8,176060
£ Irl	0,721919	0,724009	0,726371	0,728806	0,728806	0,735014
£	0,588146	0,588964	0,589828	0,590543	0,590543	0,592031
Lit	1 385,63	1 392,41	1 399,50	1 405,77	1 405,77	1 424,79
Dr	88,7171	88,8694	89,0110	89,1442	89,1442	89,4532

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2717/84
of 26 September 1984
fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 606/82⁽²⁾, and in particular Article 16 (8) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1854/84⁽³⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 2704/84⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the detailed rules contained in Regulation (EEC) No 1854/84 to the information known to the Commission that the levies

at present in force should be altered to the amounts set out in the Annex hereto,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The import levies referred to in Article 16 (1) of Regulation (EEC) No 1785/81 shall be, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, as set out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 September 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 September 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.
⁽²⁾ OJ No L 74, 18. 3. 1982, p. 1.
⁽³⁾ OJ No L 172, 30. 6. 1984, p. 53.
⁽⁴⁾ OJ No L 256, 26. 9. 1984, p. 18.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 September 1984 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

<i>(ECU/100 kg)</i>		
CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form :	
	A. White sugar : flavoured or coloured sugar	44,11
	B. Raw sugar	42,07 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2718/84**of 26 September 1984****fixing the maximum export refund for white sugar for the sixth partial invitation to tender issued within the framework of the principal standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 2382/84**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 606/82 ⁽²⁾, and in particular the first subparagraph of Article 19 (4) (b) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2382/84 of 14 August 1984 on a principal standing invitation to tender in order to determine levies and/or refunds on exports of white sugar ⁽³⁾ requires partial invitations to tender to be issued for the export of this sugar;

Whereas, pursuant to Article 9 (1) of Regulation (EEC) No 2382/84, a maximum export refund shall be fixed, as the case may be, account being taken in particular of the state and foreseeable development of the Community and world markets in sugar, for the partial invitation to tender in question;

Whereas, following an examination of the tenders submitted in response to the sixth partial invitation to tender, the provisions set out in Article 1 should be adopted;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The maximum export refund for the sixth partial invitation to tender for white sugar issued under Regulation (EEC) No 2382/84 is hereby fixed at 35,770 ECU per 100 kilograms.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 September 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 September 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 74, 18. 3. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 221, 18. 8. 1984, p. 5.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2719/84**of 26 September 1984****fixing the maximum export refund for raw sugar for the sixth partial invitation to tender issued within the framework of the principal standing invitation to tender provided for in Regulation (EEC) No 2383/84**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1785/81 of 30 June 1981 on the common organization of the markets in the sugar sector⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EEC) No 606/82⁽²⁾, and in particular the first subparagraph of Article 19 (4) (b) thereof,

Whereas Commission Regulation (EEC) No 2383/84 of 14 August 1984 on a principal standing invitation to tender in order to determine levies and/or refunds on exports of raw sugar⁽³⁾ requires partial invitations to tender to be issued for the export of this sugar;

Whereas, pursuant to Article 9 (1) of Regulation (EEC) No 2383/84, a maximum export refund shall be fixed, as the case may be, account being taken in particular of the state and foreseeable development of the Community and world markets in sugar, for the partial invitation to tender in question;

Whereas, following an examination of the tenders submitted in response to the sixth partial invitation to tender, the provisions set out in Article 1 should be adopted;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Sugar,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The maximum export refund for the sixth partial invitation to tender for raw sugar issued under Regulation (EEC) No 2383/84 is hereby fixed at 38,881 ECU per 100 kilograms.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27 September 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 September 1984.

For the Commission

Poul DALSGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 177, 1. 7. 1981, p. 4.

⁽²⁾ OJ No L 74, 18. 3. 1982, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 221, 18. 8. 1984, p. 10.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 2720/84**of 26 September 1984****altering the corrective amount applicable to the refund on cereals**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organi-
zation of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1018/84 ⁽²⁾, and in particular the
fourth sentence of the second subparagraph of Article
16 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2746/75 of 29 October 1975 laying down general rules
for granting export refunds on cereals and criteria for
fixing the amount of such refunds ⁽³⁾,

Whereas the corrective amount applicable to the
refund on cereals was fixed by Regulation (EEC) No
2676/84 ⁽⁴⁾, as amended by Regulation (EEC) No
2684/84 ⁽⁵⁾;

Whereas, the basis of today's cif prices and cif forward
delivery prices, taking foreseeable developments on the

market into account, the corrective amount at present
applicable to the refund on cereals should be altered,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The corrective amount referred to in Article 16 (4) of
Regulation (EEC) No 2727/75, fixed in the Annex to
amended Regulation (EEC) No 2676/84, which is
applicable to the export refunds fixed in advance in
respect of cereals, is hereby altered to the amounts set
out in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 27
September 1984.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 26 September 1984.

For the Commission

Poul DALSAGER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 107, 19. 4. 1984, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 78.

⁽⁴⁾ OJ No L 253, 21. 9. 1984, p. 29.

⁽⁵⁾ OJ No L 254, 22. 9. 1984, p. 11.

ANNEX

to the Commission Regulation of 26 September 1984 altering the corrective amount
applicable to the refund on cereals

(ECU/tonne)

CCT heading No	Description	Current 9	1st period 10	2nd period 11	3rd period 12	4th period 1	5th period 2	6th period 3
10.01 B I	Common wheat, and meslin : Other, for exports to :							
	— China	0	+ 5,00	+ 4,00	+ 3,00	+ 2,00	+ 1,00	+ 1,00
	— other third countries	0	— 1,00	— 2,00	— 3,00	— 4,00	— 5,00	— 5,00
10.01 B II	Durum wheat	0	0	0	—	—	—	—
10.02	Rye	0	0	0	—	—	—	—
10.03	Barley	0	0	0	0	0	—	—
10.04	Oats	0	0	0	—	—	—	—
10.05 B	Maize other than hybrid maize for sowing	—	—	—	—	—	—	—
10.07 C	Grain sorghum	—	—	—	—	—	—	—
11.01 A	Common wheat flour	0	0	0	0	0	—	—
11.01 B	Rye flour	0	0	0	0	0	—	—
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	0	0	0	0	0	—	—
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	0	0	0	0	0	—	—

N. B. The zones are those defined in Regulation (EEC) No 1124/77 (OJ No L 134, 28. 5. 1977), as amended by Regulation (EEC) No 3634/83 (OJ No L 360, 23. 12. 1983).

